

A cura di | *Organized by* Sole Luna – Un ponte tra le culture
In collaborazione con | *In collaboration with* Fondazione Sicilia
Palazzo Branciforte, Sala dei 99

12 maggio ore 20.30

In viaggio. Storie di migrazione, storie nostre | *On the way. Tales of migration, our stories*

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

Alan (8') v.o, sott. ita. di | *o.v, Ita. sub. by* Mohammad Jury

Dopo lo scoppio della guerra in Siria, molti curdi lì residenti sono emigrati nel Kurdistan iracheno. Questa situazione ha influenzato le vite di molti bambini che hanno dovuto lasciare la scuola e iniziare a lavorare, nonostante la loro giovane età. Alan è uno di quei ragazzi. Ha una difficile situazione economica, il padre e lui stesso sono malati e hanno bisogno di cure mediche. Dal momento che il padre non può lavorare è Alan a doverlo fare.

#MYESCAPE (90') v.o, sott. ita. e ing. di | *o.v, Ita. and Eng. sub. by* Elke Sasse

#MYESCAPE narra il viaggio a cui si sottopongono i rifugiati provenienti dall'Afghanistan, dalla Siria e l'Eritrea, dal momento che le condizioni nei loro paesi sono diventate sempre più invivibili. Centinaia di migliaia si stanno lasciando alle spalle il loro paese, le famiglie e le vecchie vite, alla ricerca di un minimo di sicurezza e libertà. In molti casi, il telefono cellulare è diventato lo strumento essenziale per facilitare l'organizzazione di quelli in fuga e un compagno onnipresente grazie al quale molti hanno potuto documentare le loro esperienze.

13 maggio ore 20.30

In viaggio. Storie di migrazione, storie nostre | *On the way. Tales of migration, our stories*

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

Di là (8') ita. di | *by* Giulio Toninelli

Il film racconta la storia di Erminando, fotografo e professore di fotografia di moda di un'accademia di Milano, cresciuto a Brescia dove ha studiato fino al conseguimento della laurea. Nell'aprile del 2014, dopo oltre 20 anni dall'arrivo in Italia, decide di tornare nella sua Albania. Il ritrovarsi nei luoghi e con le persone della sua infanzia fanno riaffiorare le sensazioni e l'esperienza di quella notte di novembre quando, grazie alla coraggiosa scelta della madre, la sua vita cambiò radicalmente.

A Walnut tree (81') v.o, sott. ita. di | *o.v, Ita. sub. by* Ammar Aziz

Un vecchio ha nostalgia di una patria lontana. Vuole tornare. La sua famiglia, sfollata a causa del conflitto in corso tra l'esercito pakistano e i talebani e costretta a vivere in un campo, si trova intrappolata tra i ricordi della vita di un tempo, un presente precario e un futuro desolante. Una volta di più, ci si interroga se sarà lui a rischiare un ritorno nella sua patria.

14 maggio ore 20.30

In viaggio. Storie di migrazione, storie nostre | *On the way. Tales of migration, our stories*

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

Nowhere line: voices from Manus Island (15') v.o, sott. ita. di | o.v, Ita. sub. by Lukas Schrank

Due uomini richiedenti asilo detenuti nel centro di trattamento dell'isola di Manus, in Australia, raccontano i viaggi pericolosi che li hanno portati sull'isola e i loro ricordi della rivolta scoppiata nel 2014.

Dove vanno le nuvole (72') ita. di | by Massimo Ferrari

Da Treviso a Riace, passando attraverso Bologna e Padova, il documentario racconta le storie e le esperienze di chi ha avuto il coraggio di provare a trasformare la paura in opportunità e l'utopia in realtà. Un viaggio attraverso l'Italia e l'Emergenza Migranti: modelli di convivenza sorprendenti, umanità in movimento.

15 maggio ore 20.30

In viaggio. Storie di migrazione, storie nostre | On the way. Tales of migration, our stories

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

Sea of sorrow, sea of hope (29') v.o, sott. ita. di | o.v, Ita. sub. by Estephan Wagner, Marianne Hougen-Moraga

Manal vive in Siria con i suoi tre figli. Uno scontro con l'ISIS che dà luogo a minacce di morte costringe Manal a fuggire dal paese. Lascia i figli in Siria, pensando che, una volta che lei avrà raggiunto l'Europa, riusciranno a riunirsi. Tuttavia, dopo 10 lunghi mesi in Danimarca, apprende che per altri tre anni non potrà presentare domanda per il ricongiungimento familiare. Manal decide di salvare i suoi figli. Con l'aiuto di uno scafista, i bambini intraprendono il lungo viaggio dalla Siria alla Danimarca. Tengono continuamente aggiornata Manal via telefono, anche mentre salgono a bordo di una piccola barca che li porterà dalla Turchia alla Grecia. Poi improvvisamente, la linea si interrompe – la loro barca si è capovolta. A un anno di distanza, la famiglia è finalmente riunita.

Loro di Napoli (69') ita. di | by Piero Li Donni

Quest'anno l'Afro-Napoli United giocherà nel campionato federale italiano di Terza Categoria. È quasi un sogno per molti giocatori stranieri provenienti dalla Costa d'Avorio, da Capo Verde, dal Senegal e dal Brasile, senza un permesso di soggiorno. Ogni sabato, Antonio, il loro ostinato allenatore, telefona ai giocatori, uno ad uno, per convocarli per la partita. "Afro-Napoli United" racconta una storia di integrazione sociale personale ed emozionante, che va oltre i diritti dei migranti.

17 maggio ore 20.30

In viaggio. Storie di migrazione, storie nostre | On the way. Tales of migration, our stories

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

Destination de dieu (30') v.o, sott. ita. di | Andrea Gadaleta Caldarola

Vicino Rignano Garganico, fra i campi della Capitanata, sorge il Ghetto, una baraccopoli abitata esclusivamente da africani. Alcuni dei suoi abitanti hanno deciso di raccontarsi e di partecipare alla produzione di un documento audiovisivo: "Destination de Dieu".

Singing with angry bird (57') v.o. sott. Ing. e ita. di | Hyewon Jee

Un cantante lirico coreano ha organizzato un coro per i bambini di Banana a Pune, in India. Il suo temperamento scontroso gli è valso il soprannome di "Angry Bird". Frustrato dalla mancanza di sostegno da parte dei genitori, Angry Bird decide di preparare i genitori a cantare insieme con i loro figli per un concerto. Probabilmente la sfida più dura della sua vita. Un viaggio pieno di lacrime e risate.



UNI PONTE TRA LE CULTURE

Sole Luna – Un ponte tra le culture

www.solelunadoc.org - info@solelunadoc.org